

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: Z2232012001601

ČÍSLO DODATKU: DZ223201200160102

TENTO DODATOK je uzavretý medzi:

Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : TERMMING, a.s.
sídlo : Mlynské Nivy 61, 827 11 Bratislava, Slovenská republika
zapísaný v : obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka
č. 3779/B
konajúci : Ing. František Sás, Ing. Martin Žigo
IČO : 35 972 254
DIČ : 2022102126
telefón / fax :
e-mail :
banka :
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie:¹
refundácia:²

(ďalej len „Prijímateľ“)

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok 2

V Zmluve v článku 1 ZMLUVNÉ STRANY v bode 1.2 Prijímateľ sa v časti „konajúci“ a „e-mail“ pôvodný text vypúšťa a nahrádza novým textom v nasledovnom znení:

konajúci : Ing. František Sás, Ing. Martin Žigo

e-mail :

Článok 3

V Zmluve sa Príloha č. 3 Podpisové vzory v celom rozsahu nahrádza novým znením tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

Článok 4

- 4.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť Dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie Dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Dodatku.
- 4.3 Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 2 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 4.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 4.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Anton Stredák, vedúci služobného úradu

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu³ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. František Sás, člen predstavenstva

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu⁴ Prijímateľa

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Martin Žigo, člen predstavenstva

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu⁵ Prijímateľa

Príloha:

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 3 **Podpisové vzory**

Dátum účinnosti Dodatku:

Miesto prvého zverejnenia

Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP (prispôbiť podľa počtu oprávnených osôb spolu s predložením Splnomocnenia ak relevantné)

PODPISOVÝ VZOR

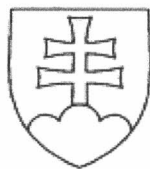
Prijímateľ

názov : TERMMING, a.s.
sídlo : Mlynské Nivy 61, 827 11 Bratislava
Slovenská republika
zapísaný v : obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 3779/B
konajúci : Ing. Roman Doupovec, predseda predstavenstva
Ing. František Sás, Ing. Martin Žigo, členovia predstavenstva
IČO : 35 972 254
Kód projektu /ITMS/: 22320120016

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Prijímateľa

Štatutárny orgán	Štatutárny orgán
Priezvisko: Doupovec	Priezvisko: Sás
Meno: Roman	Meno: František
Titul : Ing.	Titul : Ing.
Funkcia: predseda predstavenstva	Funkcia: člen predstavenstva
Dátum narodenia:	Dátum narodenia:
Trvale bytom: Nobelovo nám. 1173/7 851 01 Bratislava	Trvale bytom: Brančská 3108 / 7 851 05 Bratislava
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

Štatutárny orgán	Splnomocnený zástupca
Priezvisko: Žigo	Priezvisko:
Meno: Martin	Meno:
Titul : Ing.	Titul :
Funkcia: člen predstavenstva	Funkcia:
Dátum narodenia:	Dátum narodenia:
Trvale bytom: Brezová 4788 / 6A 903 01 Senec	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:



OSVEDČENIE

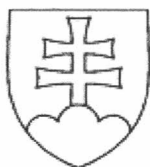
o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Roman Doupovec**, dátum narodenia _____ r.č. _____ bytom **Bratislava, Nobelovo nám. 1173/7**, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: _____ ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 366516/2015**.

Bratislava dňa 4.6.2015



.....
Michal Lengyel
zamestnanec poverený notárom



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. František Sás**, dátum narodenia _____, r.č. _____ bytom **Bratislava - Petržalka, Brančská 3108/7**, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: _____ ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 366517/2015**.

Bratislava dňa 4.6.2015



.....
Michal Lengyel
zamestnanec poverený notárom



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Martin Žigo**, dátum narodenia _____, r.č. _____ bytom **Senec, Brezová 4788/6A**, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: _____ ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov prideliť podpisu poradové číslo **O 366518/2015**.

Bratislava dňa 4.6.2015



.....
Michal Lengyel
zamestnanec poverený notárom

Upozornenie! Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§58 ods. 4 Notárskeho poriadku)